

## Fr Manuel d'utilisation

Merci d'avoir choisi la veilleuse Pabobo, un compagnon ludique qui apporte une lumière douce à votre enfant.  
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant utilisation.

### Dans la boîte, vous trouverez :

- une petite peluche toute douce
- un module veilleuse inséré dans la poche ventrale
- 2 piles CR2032 déjà placées dans la veilleuse
- ce mode d'emploi

### Première utilisation

Retirez la languette transparente et mettez-là hors de portée de votre enfant. Cette languette empêche les piles de se décharger durant le stockage en magasin.

Placer le curseur sur le module veilleuse en position 1 (durée d'activation : 5 secondes) ou 2 (activation 5 minutes). cf. schéma. remplacez le module dans la poche centrale, la source lumineuse vers l'avant.

Refermez la poche centrale, en alignant bien les 2 bandes agrippantes afin d'assurer une fermeture hermétique.

Secouez votre Shakies, il s'allume pour la durée sélectionnée et s'éteint ensuite automatiquement.

### Remplacement des piles

Retirez le module veilleuse de la peluche.  
Dévissez la trappe avec un tournevis cruciforme.  
Insérez 2 piles CR2032 en respectant bien les polarités.  
Refermez et revissez la trappe.  
Remplacez le module dans la poche ventrale. Veillez à ce que la poche soit correctement refermée par les 2 bandes agrippantes.

### Autonomie :

Avec les piles fournies, votre Shakies propose plus de 700 minutes d'autonomie, soit plus de 140 cycles de 5 minutes ou plus de 8000 cycles de 5 secondes. Pour limiter la consommation de piles, nous vous recommandons de privilégier le mode 5 secondes. Lorsque la veilleuse est allumée, toute nouvelle secousse ne prolonge pas la durée d'allumage sélectionnée. Le capteur de mouvement ne déclenche la lumière que si il est éteint.

### Astuce :

Veillez à bien placer la source lumineuse dans la poche vers l'avant de la peluche pour un éclairage homogène.

### Dépannage :

Lorsque les piles perdent de leur puissance, il est possible que la veilleuse perde en intensité, avant de ne plus s'allumer du tout. Avant de contacter notre service après vente, vérifiez le fonctionnement du produit avec des piles neuves, non rechargeables. Ne pas utiliser de piles rechargeables.

### Nettoyage de la peluche

Attention : Avant tout nettoyage, même superficiel, retirez le boîtier plastique (veilleuse) de la peluche. Nous vous conseillons un lavage à la main ou en machine à 30°. Avertissement : Séchage en machine interdit.

### Garantie :

Pensez à conserver votre preuve d'achat, elle sera indispensable pour l'application de la garantie.

### Environnement

Les piles contiennent des éléments difficiles à recycler. Afin de respecter l'environnement, pensez à les jeter dans les points de collectes prévus à cet effet et non aux ordures ménagères. Les piles vides doivent être retirées du produit.

### Infos Sécurité

Le module lumineux est conçu pour un usage en intérieur et n'est pas résistant à l'eau. Utilisez toujours un chiffon propre et sec pour nettoyer l'appareil.

Ne pas recharger des piles non rechargeables. Les piles doivent être changées uniquement par un adulte. Ne pas mélanger des piles différentes ou usagées. Insérer les piles en suivant le sens des polarités. Ne pas court-circuiter l'alimentation. Ce produit n'est pas un jouet. En cas de dysfonctionnement, ne tentez pas de démonter le produit. En cas d'ouverture, le produit perd sa garantie. Contactez plutôt notre service clients : [www.pabobo.com](http://www.pabobo.com)

Fabriqué en RPC. Pabobo, 18-20 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS. Pabobo est une marque déposée.

Tous droits et modèles déposés. Illustrations non contractuelles. Conservez la notice comme référence. Tenir les emballages hors de portée de l'enfant.

## En Instruction Manual

Thank you for choosing a Pabobo night light, a funny companion who gently lights up your child's night.  
Please read this Manual carefully before use.

### In the box you will find:

- a soft small plush toy
- a night light module inside the tummy pocket
- 2 X CR2032 batteries already inside the night light
- this Instruction Manual

### Initial Use

- 1.Remove the transparent tab and keep it out of your child's reach. This tab prevents the batteries from discharging while on the store shelf.
- 2.Place the cursor on the night light module in Position 1 (activation duration: 5 seconds), or 2 (activation duration: 5 minutes). See diagram.
- 3.Put the module back in the tummy pocket, with the light source facing forward.
- 4.Close the tummy pocket, taking care to align the 2 Velcro bands well in order to ensure that the pocket is securely closed.
- 5.Shake your Shakies, it will light up for the selected time, and then turn off automatically.

### Battery Replacement

- 1.Remove the night light module from the plush toy.
- 2.Unscrew the battery compartment cover with a Phillips screwdriver.
- 3.Insert 2 X CR2032 batteries, taking care to properly align the positive and negative ends.
- 4.Close and screw the cover back into place.
- 5.Put the module back into the tummy pocket. Make sure that the Velcro on the pocket is properly closed.

### Battery Life

-With the included batteries, your Shakies will offer more than 700 minutes of use, or more than 140 five-minute cycles, or more than 8,000 five-second cycles.

-To reduce battery use, we recommend the five-second mode.

-When the night light is activated, any new shakes do not prolong the selected cycle. The motion sensor only lights up the module if it is off.

### Tip

Please place the light source in the pocket facing the front of the plush toy for even light.

### Troubleshooting

When the batteries are empty, the night light can lose intensity before it stops working all together. Before contacting Customer Service, insert new, non-rechargeable batteries and see if the light works. Do not use rechargeable batteries.

### Cleaning the Plush Toy

- Attention: Before doing any cleaning, even light cleaning, remove the plastic case (night light) from the toy.
- We suggest hand or machine washing at 30°.
- Warning: Air dry only.

### Guarantee

Remember to keep your proof of purchase; you will need it to benefit from the Guarantee.

### Environment

Batteries contain elements that are difficult to recycle. In respect of the environment, remember to dispose of them at specified collection points, and not in household waste. Empty batteries must be removed from the product

### Safety Information

The light module is designed for indoor use, and is not water resistant. Always use a clean, dry cloth to clean it.

Do not charge non-rechargeable batteries. Batteries should only be changed by an adult. Do not mix different or used batteries. Insert the batteries properly, matching the polarity markings. The supply terminals are not to be short-circuited.

This product is not a toy.

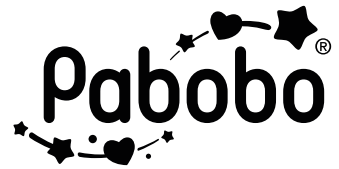
In case of failure, do not attempt to disassemble the product.

If the night light module is opened, the product is no longer guaranteed.

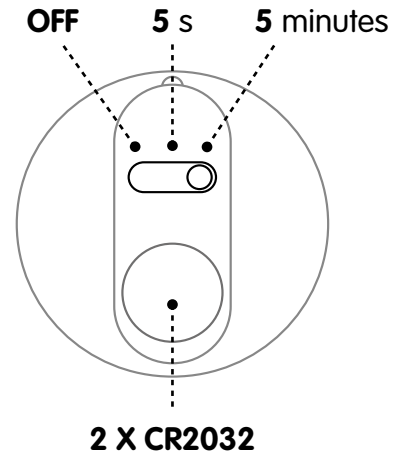
Instead, contact our customer service department: [www.pabobo.com](http://www.pabobo.com)

Made in PRC. Pabobo, 18-20 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS. Pabobo is a registered trade mark.

All rights and models reserved. Illustrations are approximate and non-binding. Keep this notice for reference. Keep packaging out of the reach of children.



Ref. : Shakies



[www.pabobo.com](http://www.pabobo.com)

an **Angelcare** company

## Fr Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Pabobo-Nachtlicht entschieden haben, einen amüsanten Begleiter, der die Nacht Ihres Kindes sanft beleuchtet. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

### In der Box finden Sie:

- ein weiches kleines Plüschtier
- ein Nachtlichtmodul in der Bauchtasche
- 2 X CR2032 Batterien (bereits im Nachtlicht enthalten)
- diese Bedienungsanleitung

### Erster Gebrauch

1. Entfernen Sie die transparente Lasche und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite Ihres Kindes auf. Diese Lasche verhindert, dass sich die Batterien im Verkaufsregal entladen.
2. Stellen Sie den Cursor auf dem Nachtlichtmodul in Position 1 (Aktivierungsdauer: 5 Sekunden) oder 2 (Aktivierungsdauer: 5 Minuten). Siehe Diagramm.
3. Setzen Sie das Modul mit der Lichtquelle nach vorne zurück in die Bauchtasche (siehe Abbildung).
4. Schließen Sie die Bauchtasche und achten Sie darauf, dass die 2 Klebänder gut ausgerichtet sind, um sicherzustellen, dass die Tasche sicher geschlossen ist.
5. Schütteln Sie Ihr Shakies: es leuchtet für die ausgewählte Zeit auf und schaltet sich dann automatisch aus.

### Auswechseln der Batterien

1. Nehmen Sie das Nachtlichtmodul aus dem Plüschtier heraus.
2. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher ab.
3. Legen Sie zwei CR2032-Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung von Plus- und Minuspol.
4. Schließen und verschrauben Sie die Abdeckung wieder.
5. Stecken Sie das Modul wieder in die Bauchtasche. Stellen Sie sicher, dass der Klettverschluss an der Tasche richtig geschlossen ist.

### Lebensdauer der Batterie

- Mit den mitgelieferten Batterien bietet Ihr Shakies eine Betriebsdauer von mehr als 700 Minuten oder mehr als 140 Fünf-Minuten-Zyklen oder mehr als 8.000 Fünf-Sekunden-Zyklen.
- Um den Batterieverbrauch zu verringern, empfehlen wir den Fünf-Sekunden-Modus.
- Wenn das Nachtlicht aktiviert ist, verlängert erneutes Schütteln den ausgewählten Zyklus nicht. Der Bewegungssensor leuchtet nur auf, wenn das Modul ausgeschaltet ist.

### Tipp

Bitte geben Sie die Lichtquelle in die Tasche, die zur Vorderseite des Plüschtiers zeigt, um eine gleichmäßige Beleuchtung zu erhalten.

### Fehlerbehebung

Wenn die Batterien leer sind, kann das Nachtlicht an Intensität verlieren und stellt schließlich seine Funktion vollkommen ein. Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, legen Sie neue, nicht wiederaufladbare Batterien ein und prüfen Sie, ob das Licht funktioniert. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.

### Reinigung des Plüschtiers

- **Achtung:** Entfernen Sie vor dem Reinigen, auch bei leichten Reinigungsarbeiten, die Kunststoffhülle (Nachtlicht) vom Spielzeug.
- Wir empfehlen Hand- oder Maschinenwäsche bei 30 °.
- **Warnung:** Nur an der Luft trocknen.

### Garantie

Denken Sie daran, Ihren Kaufbeleg aufzubewahren, da Sie diesen zur möglichen Beanspruchung Ihrer Garantierechte benötigen.

### Umwelt

Batterien enthalten Elemente, die schwer zu recyceln sind. Denken Sie im Hinblick auf die Umwelt daran, sie an bestimmten Sammelstellen und nicht im Hausmüll zu entsorgen. Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden

### Sicherheitshinweise

Das Lichtmodul ist für den Innenbereich konzipiert und nicht wasserdicht. Verwenden Sie zum Reinigen immer ein sauberes, trockenes Tuch. Laden Sie niemals nicht-wiederaufladbare Batterien auf. Die Batterien sollten immer von einem Erwachsenen ausgetauscht werden. Verwenden Sie niemals Batterien verschiedenen Typs oder gebrauchte Batterien miteinander. Legen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Polarität. Achten Sie darauf, niemals die Versorgungsklemmen kurzzuschließen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Versuchen Sie im Fehlerfall nicht, das Produkt zu zerlegen. Wenn das Nachtlichtmodul geöffnet wird, erlischt die Garantie für das Produkt. Wenden Sie sich stattdessen an unsere Kundendienstabteilung: [www.pabobo.com](http://www.pabobo.com)

Hergestellt in der VR China. Pabobo, 18-20 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS. Pabobo ist eine eingetragene Marke. Alle Rechte und Modelle vorbehalten. Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Verpackung Sie diesen Hinweis als Referenz auf. Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## Nl Handleiding

Bedankt dat u heeft gekozen voor een Pabobo-nachtlampje, een grappige metgezel die de nacht van uw kind zachtjes verlicht. Lees deze gebruiksaanwijzing goed door voor gebruik.

### In de doos vindt u het volgende:

- een zachte kleine pluche knuffel
- een nachtlampmodule in de buikzak
- 2x CR2032-batterijen al aanwezig in de nachtlamp
- deze handleiding

### Eerste gebruik

1. Verwijder het transparante lipje en houd het buiten het bereik van uw kind. Dit lipje voorkomt dat de batterijen ontladen terwijl ze in de winkel liggen.
2. Plaats de cursor op de nachtlampmodule in Positie 1 (activeringsduur: 5 seconden) of 2 (activeringsduur: 5 minuten). Zie diagram.
3. Plaats de module terug in de buikzak, met de lichtbron naar voren gericht (zie diagram).
4. Sluit de buikzak en zorg ervoor dat de 2 klittenbanden goed zijn uitgelijnd om ervoor te zorgen dat de zak goed gesloten is.
5. Schud met uw Shakies, deze licht op voor de geselecteerde tijd en schakelt vervolgens automatisch uit.

### Batterijvervangning

1. Verwijder de nachtlampmodule uit de knuffel.
2. Schroef het deksel van het batterijcompartiment los met een kruiskopschroevendraaier.
3. Plaats 2x CR2032-batterijen en zorg ervoor dat de positieve en negatieve uiteinden goed aansluiten.
4. Sluit en schroef het deksel weer op zijn plaats.
5. Plaats de module terug in de buikzak. Zorg ervoor dat het klittenband op de zak goed is gesloten.

### Batterijduur

- Met de meegeleverde batterijen bieden uw Shakies meer dan 700 minuten gebruik, of meer dan 140 cycli van vijf minuten, of meer dan 8.000 cycli van vijf seconden.
- Om het batterijgebruik te verminderen raden we de vijf-secondenmodus aan.
- Wanneer het nachtlicht wordt geactiveerd, verlengt opnieuw schudden de geselecteerde cyclus niet. De bewegingssensor licht de module alleen op als deze is uitgeschakeld.

### Tip

Voor gelijkmatig licht plaatst u de lichtbron in de zak aan de voorkant van de knuffel.

### Probleemoplossing

Wanneer de batterijen leeg zijn, kan het nachtlampje intensiteit verliezen voordat het volledig ophoudt te werken. Voordat u contact opneemt met de klantenservice, plaatst u nieuwe, niet-oplaadbare batterijen en kijkt u of het lampje werkt. Gebruik geen oplaadbare batterijen.

### De knuffel reinigen

- Let op: verwijder de plastic behuizing (nachtlampje) van het speelgoed voordat u gaat reinigen, zelfs wanneer u licht reinigt.
- We raden hand- of machinewas op 30 ° aan.
- Waarschuwing: alleen aan de lucht drogen.

### Garantie

Vergeet niet uw aankoopbewijs te bewaren; u heeft deze nodig om van de garantie gebruik te maken.

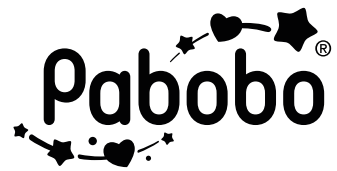
### Milieu

Batterijen bevatten elementen die moeilijk te recycelen zijn. Respecteer het milieu en vergeet niet om deze op specifieke inzamelpunten af te voeren en niet bij het huishoudelijk afval. Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd

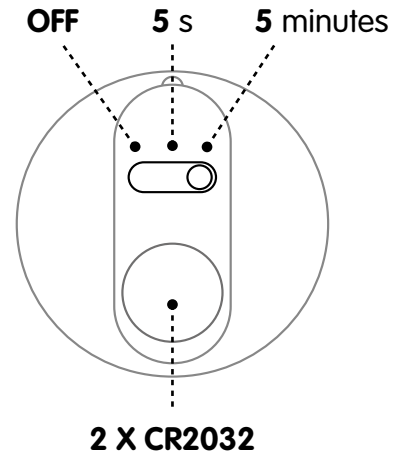
### Veiligheidsinformatie

De lichtmodule is ontworpen voor gebruik binnenshuis en is niet waterbestendig. Gebruik altijd een schone, droge doek om deze schoon te maken. Laad niet-oplaadbare batterijen niet opnieuw op. Batterijen mogen alleen door een volwassene worden vervangen. Gebruik geen verschillende of gebruikte batterijen door elkaar. Plaats de batterijen op de juiste manier en let op de polariteitsmarkeringen. De contactpunten mogen niet kortgesloten worden. Dit product is geen speelgoed. Probeer het product niet te demonteren in geval van storing. Als de nachtlampmodule wordt geopend, is het product niet langer gegarandeerd. Neem in plaats daarvan contact op met onze klantenservice: [www.pabobo.com](http://www.pabobo.com)

Gemaakt in China. Pabobo, 18-20 rue du Faubourg du Temple, 75011 PARIS. Pabobo is een geregistreerd handelsmerk. Alle rechten en modellen voorbehouden. Afbeeldingen zijn bij benadering en niet bindend. Bewaar deze kennisgeving ter referentie. De verpakking buiten bereik van kinderen houden.



Ref. : Shakies



[www.pabobo.com](http://www.pabobo.com)

an **Angelcare** company